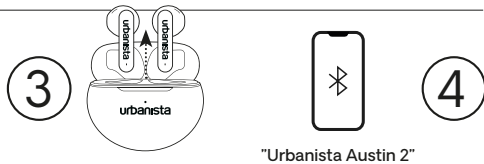
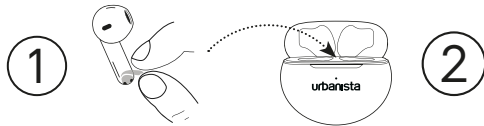


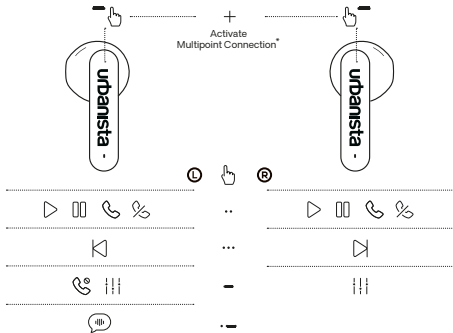


urbanista

AUSTIN 2

EN: QUICK START GUIDE
DE: SCHNELLSTARTANLEITUNG
ES: GUÍA DE INICIO RÁPIDO
FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
IT: GUIDA RAPIDA
PT: GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
JA: クイックスタートガイド
ZH: 快速入门指南





*DE: Multipoint-Verbindung aktivieren

ES: Activar conexi3n multipunto

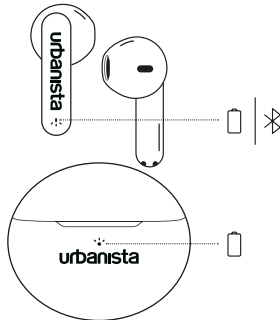
FR: Activer la connexion multipoint

IT: Attiva connessione multipoint

PT: Ativar conex3o multiponto

JA: マルチポイント接続を有効にする

ZH: 启用多点连接



URBANISTA AUSTIN 2 SPECIFICATIONS

- Playtime total 25 hours (20/5)
- Touch controls
- Voice assistant support
- Total 2 microphones
- Multipoint connection
- Bluetooth version: 6.0
- Bluetooth range: ≤10 m
- Bluetooth frequency: 2402–2480 GHz
- Max RF power: 1.69 dBm / 1.47 mW
- Charging time: 2.5 / 1.5 hours (case/earphones)
- Battery capacity: 400 mAh, 1.48 Wh (case)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (earphones)
- Driver size: 13 mm
- Driver sensitivity: 121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- Frequency response: 20–20 000 Hz
- Impedance: 32 Ohm ± 15 %
- Input: 5V/0.2A, Output 5V/20mA x2

GENERAL INFORMATION

Product: Urbanista Austin 2
Model number: U104
Manufacturer: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
111 44 Stockholm, Sweden

Website: www.urbanista.com
Email: support@urbanista.com

WARRANTY

Limited one (1) year warranty. Full terms including detailed information on obtaining service are available at: www.urbanista.com/warranty

URBANISTA AUSTIN 2 SPEZIFIKATIONEN

- Gesamtspielzeit: 25 Stunden (20/5)
- Touch-Steuerung
- Sprachassistent-Unterstützung
- Insgesamt 2 Mikrofone
- Multipoint-Verbindung
- Bluetooth-Version: 6.0
- Bluetooth-Reichweite: ≤10 m
- Bluetooth-Frequenz: 2402–2480 GHz
- Maximale HF-Leistung: 1.69 dBm / 1.47 mW
- Ladezeit: 2.5 / 1.5 Stunden (Ladecase / Ohrhörer)
- Akkukapazität: 400 mAh, 1.48 Wh (Ladecase)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (Ohrhörer)
- Treibergröße: 13 mm
- Empfindlichkeit des Treibers: 121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- Frequenzbereich: 20–20 000 Hz
- Impedanz: 32 Ohm ± 15 %
- Eingang: 5V / 0.2A, Ausgang: 5V / 20mA x2

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Produkt: Urbanista Austin 2
Modellnummer: U104
Hersteller: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
111 44 Stockholm, Schweden

Webseite: www.urbanista.com
E-Mail: support@urbanista.com

GARANTIE

Begrenzte ein (1) Jahr Garantie. Die vollständigen Bedingungen, einschließlich detaillierter Informationen zur Inanspruchnahme des Service, sind verfügbar unter: www.urbanista.com/warranty.

URBANISTA AUSTIN 2 ESPECIFICACIONES

- Gesamtspielzeit: 25 Stunden (20/5)
- Touch-Steuerung
- Sprachassistent-Unterstützung
- Insgesamt 2 Mikrofone
- Multipoint-Verbindung
- Bluetooth-Version: 6.0
- Bluetooth-Reichweite: ≤10 m
- Bluetooth-Frequenz: 2402–2480 GHz
- Maximale HF-Leistung: 1.69 dBm / 1.47 mW
- Ladezeit: 2.5 / 1.5 Stunden (Ladecase / Ohrhörer)
- Akkukapazität: 400 mAh, 1.48 Wh (Ladecase)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (Ohrhörer)
- Treibergröße: 13 mm
- Empfindlichkeit des Treibers: 121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- Frequenzbereich: 20–20 000 Hz
- Impedanz: 32 Ohm ± 15 %
- Eingang: 5V / 0.2A, Ausgang: 5V / 20mA x2

INFORMACIÓN GENERAL

Producto: Urbanista Austin 2
 Número de modelo: U104
 Fabricante: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
 111 44 Estocolmo, Suecia,

Sitio web: www.urbanista.com
 Correo electrónico: support@urbanista.com

GARANTÍA

Garantía limitada de un (1) año. Los términos completos, incluidas las instrucciones detalladas para obtener el servicio, están disponibles en www.urbanista.com/warranty.

URBANISTA AUSTIN 2 SPÉCIFICATIONS

- Autonomie totale : 25 heures (20/5)
- Commande tactile
- Compatibilité avec assistant vocal
- 2 microphones au total
- Connexion multipoint
- Version Bluetooth : 6.0
- Portée Bluetooth : ≤10 m
- Fréquence Bluetooth : 2402–2480 GHz
- Puissance RF maximale : 1.69 dBm/ 1.47 mW
- Temps de charge : 2.5 / 1.5 heures (boîtier/écouteurs)
- Batterie : 400 mAh, 1.48 Wh (boîtier)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (écouteurs)
- Taille du haut-parleur : 13 mm
- Sensibilité : 121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- Plage de fréquence : 20–20 000 Hz
- Impédance : 32 ohms ± 15 %
- Entrée : 5V / 0.2A, Sortie: 5V / 20mA x2

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Produit : Urbanista Austin 2
 Numéro de modèle : U104
 Fabricant : Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
 111 44 Stockholm, Suède

Site web : www.urbanista.com
 Email : support@urbanista.com

GARANTIE

Garantie limitée d'un (1) an. Les conditions complètes, y compris des informations détaillées sur l'obtention du service, sont disponibles sur : www.urbanista.com/warranty.

URBANISTA AUSTIN 2 SPECIFICHE

- Riproduzione totale: 25 ore (20/5)
- Controlli touch
- Supporto assistente vocale
- 2 microfoni in totale
- Connessione multipoint
- Versione Bluetooth: 6.0
- Portata Bluetooth: ≤10 m
- Frequenza Bluetooth: 2402–2480 GHz
- Potenza RF massima: 1.69 dBm / 1.47 mW
- Tempo di ricarica: 2.5 / 1.5 ore (custodia / auricolari)
- Capacità batteria: 400 mAh, 1.48 Wh (custodia)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (auricolari)
- Dimensione driver: 13 mm
- Sensibilità driver: 121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- Risposta in frequenza: 20–20 000 Hz
- Impedenza: 32 Ohm ± 15 %
- Ingresso: 5V / 0.2A, Uscita: 5V / 20mA x2

INFORMAZIONI GENERALI

Prodotto: Urbanista Austin 2
 Numero di modello: U104
 Produttore: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
 111 44 Stoccolma, Svezia

Sito web: www.urbanista.com
 Email: support@urbanista.com

GARANZIA

Garanzia limitata di un (1) anno. I termini completi, inclusi i dettagli su come ottenere assistenza, sono disponibili su: www.urbanista.com/warranty.

URBANISTA AUSTIN 2 ESPECIFICAÇÕES

- Tempo total de reprodução: 25 horas (20/5)
- Controles por toque
- Compatível com assistente de voz
- 2 microfones no total
- Conexão multiponto
- Versão do Bluetooth: 6.0
- Alcance do Bluetooth: ≤10 m
- Frequência do Bluetooth: 2402–2480 GHz
- Potência máxima de RF: 1.69 dBm / 1.47 mW
- Tempo de carregamento: 2.5 / 1.5 horas (estojo / fones)
- Capacidade da bateria: 400 mAh, 1.48 Wh (estojo)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (fones)
- Tamanho do driver: 13 mm
- Sensibilidade do driver: 121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- Resposta de frequência: 20–20 000 Hz
- Impedância: 32 Ohms ± 15 %
- Entrada: 5V / 0.2A, Saída: 5V / 20mA x2

INFORMAÇÕES GERAIS

Produto: Urbanista Austin 2
 Número do modelo: U104
 Fabricante: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
 111 44 Estocolmo, Suécia,

Site: www.urbanista.com
 Email: support@urbanista.com

GARANTIA

Garantia limitada de um (1) ano. Os termos completos, incluindo informações detalhadas sobre como obter assistência, estão disponíveis em: www.urbanista.com/warranty.

URBANISTA AUSTIN 2 仕様

- 再生時間合計：25時間 (20/5)
- タッチ操作対応
- 音声アシスタント対応
- マイク合計2基
- マルチポイント接続対応
- Bluetoothバージョン：6.0
- Bluetooth通信距離：≤10 m
- Bluetooth周波数帯域：2402–2480 GHz
- 最大RF出力：1.69dBm/1.47 mW
- 充電時間：2.5 / 1.5時間 (ケース / イヤホン)
- バッテリー容量：400 mAh、1.48 Wh (充電ケース)
- 25 mAh、0.09 Wh x2 (イヤホン)
- ドライバーサイズ：13 mm
- ドライバー感度：121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- 再生周波数帯域：20–20 000 Hz
- インピーダンス：32Ω ± 15%
- 入力：5V / 0.2A、出力：5V / 20mA x2

一般情報

製品名：Urbanista Austin 2

モデル番号：U104

製造元：Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
111 44 ストックホルム, スウェーデン

ウェブサイト：www.urbanista.com

メール：support@urbanista.com

保証

限定1年間保証。

サービスの受け方などの詳細を含む完全な保証条件は、以下のウェブサイトでご確認いただけます：

www.urbanista.com/warranty

URBANISTA AUSTIN 2 规格

- 总播放时间：25小时 (20/5)
- 触控操作
- 支持语音助手
- 共配备2个麦克风
- 支持多点连接
- 蓝牙版本：6.0
- 蓝牙范围：≤10米
- 蓝牙频率：2402–2480 GHz
- 最大射频功率：1.69 dBm/1.47 mW
- 充电时间：2.5 / 1.5小时 (充电盒 / 耳机)
- 电池容量：400 mAh, 1.48 Wh (充电盒)
- 25 mAh, 0.09 Wh x2 (耳机)
- 驱动单元尺寸：13 毫米
- 驱动灵敏度：121 ± 3 dB SPL/mW @ 1 kHz
- 频率响应范围：20–20 000 Hz
- 阻抗：32 欧姆 ± 15%
- 输入：5V / 0.2A, 输出：5V / 20mA x2

基本信息

产品名称：Urbanista Austin 2

型号：U104

制造商：Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10,
111 44 斯德哥尔摩, 瑞典

官网：www.urbanista.com

电子邮件：support@urbanista.com

保修

提供为期一（1）年的有限保修。

完整的保修条款以及获取服务的详细信息，请访问：
www.urbanista.com/warranty



EN: Safety & Compliance Information.

Please read these safety instructions before using this product.

GENERAL SAFETY. Do not disassemble, modify, or expose the product to liquids, extreme heat, or open flames. Do not puncture, burn, or incinerate. **BATTERY WARNING.** This product contains 3.7V 400mAh and 25mAh rechargeable Lithium-ion batteries. Do not open the device or attempt to replace the batteries. Mishandling may result in fire or explosion. Dispose of the product at certified electronic recycling facilities. Do not dispose of with household waste. **HEARING SAFETY.** Listening at high volume for long periods may cause hearing damage. Keep volume at a moderate level and remain aware of your surroundings. **USAGE RESTRICTIONS.** Do not use earphones while driving, cycling, or operating machinery. Follow local laws on earphone use in public and traffic environments. Use caution when wearing both earbuds in situations requiring awareness of ambient sounds. **CHILD SAFETY WARNINGS.** This product contains small parts and magnets that may present a choking hazard. Not suitable for children under 3 years of age. Keep earphones

and charging case out of reach of young children. **MEDICAL DEVICE WARNING.** This product contains magnetic components. If you have an implantable medical device, consult your physician before use. Keep a safe distance between the earphones, charging case, and your medical implant. **CHARGING.** Use only certified chargers and USB cables. Do not charge with wet hands or in damp environments. Keep the charging case dry at all times

DE: Sicherheits- und Compliance-Informationen

Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

ALLGEMEINE SICHERHEIT. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, verändern Sie es nicht und setzen Sie es nicht Flüssigkeiten, extremer Hitze oder offenem Feuer aus. Vermeiden Sie es, das Gerät zu durchstechen, zu verbrennen oder zu verbrennen. **BATTERIEHINWEIS.** Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterien mit 3.7V 400mAh und 25mAh. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Batterien zu ersetzen. Unsachgemäßer Umgang kann zu Feuer oder Explosion führen. Entsorgen Sie das Produkt an zertifizierten elektronischen Recyclingstationen und nicht im Haushaltsmüll. **HÖRSICHERHEIT.** Das Hören bei hoher Lautstärke über längere Zeit kann zu Hörschäden führen. Halten Sie die Lautstärke auf einem moderaten Niveau und bleiben Sie sich Ihrer Umgebung bewusst. **NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN.** Verwenden Sie

Kopfhörer nicht während des Fahrens, Radfahrens oder Bedienens von Maschinen. Befolgen Sie die lokalen Gesetze zur Nutzung von Kopfhörern in öffentlichen und verkehrsreichen Bereichen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie beide Ohrhörer in Situationen verwenden, in denen Sie auf Umgebungsgeräusche achten müssen. **KINDERSICHERHEITSHINWEISE.** Dieses Produkt enthält kleine Teile und Magnete, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Bewahren Sie Kopfhörer und Ladecase außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. **HINWEIS ZU MEDIZINISCHEN GERÄTEN.** Dieses Produkt enthält magnetische Komponenten. Wenn Sie ein implantierbares medizinisches Gerät haben, konsultieren Sie bitte vor der Verwendung Ihren Arzt. Halten Sie einen sicheren Abstand zwischen den Kopfhörern, dem Ladecase und Ihrem medizinischen Implantat. **LADEN.** Verwenden Sie nur zertifizierte Ladegeräte und USB-Kabel. Laden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder in feuchten Umgebungen.

ES: Información De Seguridad Y Cumplimiento

Por favor, lea estas instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto.

SEGURIDAD GENERAL. No desmonte, modifique ni exponga el producto a líquidos, calor extremo o llamas abiertas. No perfore, queme ni incinere. **ADVERTENCIA DE BATERÍA.** Este producto contiene baterías de ion de litio recargables de 3.7V 400mAh y 25mAh. No abra el dispositivo ni intente reemplazar

las baterías. El manejo inadecuado puede provocar incendios o explosiones. Deseche el producto en instalaciones de reciclaje electrónico certificadas. No lo deseche con los residuos domésticos. **SEGURIDAD AUDITIVA.** Escuchar a alto volumen durante periodos prolongados puede causar daños auditivos. Mantenga el volumen a un nivel moderado y esté atento a su entorno. **RESTRICCIONES DE USO.** No utilice los auriculares mientras conduce, anda en bicicleta o maneja maquinaria. Siga las leyes locales sobre el uso de auriculares en entornos públicos y de tráfico. Tenga precaución al usar ambos auriculares en situaciones que requieran conciencia de los sonidos circundantes. **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA NIÑOS.** Este producto contiene piezas pequeñas y imanes que pueden presentar un riesgo de asfixia. No apto para niños menores de 3 años. Mantenga los auriculares y el estuche de carga fuera del alcance de los niños pequeños. **ADVERTENCIA DE DISPOSITIVOS MÉDICOS.** Este producto contiene componentes magnéticos. Si tiene un dispositivo médico implantado, consulte a su médico antes de usarlo. Mantenga una distancia segura entre los auriculares, el estuche de carga y su implante médico. **CARGA.** Utilice únicamente cargadores y cables USB certificados. No cargue con las manos mojadas o en ambientes húmedos. Mantenga el estuche de carga seco en todo momento.

FR: Informations De Sécurité Et De Conformité

Veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE. Ne pas démonter, modifier ou exposer le produit à des liquides, à une chaleur extrême ou à des flammes nues. Ne pas perforer, brûler ou incinérer. **AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE.** Ce produit contient des batteries lithium-ion rechargeables de 3,7 V 400 mAh et 25 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil ni tenter de remplacer les batteries. Une mauvaise manipulation peut entraîner un incendie ou une explosion. Éliminez le produit dans des installations de recyclage électronique certifiées. Ne pas jeter avec les déchets ménagers. **SÉCURITÉ AUDITIVE.** L'écoute à un volume élevé pendant de longues périodes peut causer des dommages auditifs. Maintenez le volume à un niveau modéré et restez attentif à votre environnement. **RESTRIC-TIONS D'UTILISATION.** Ne pas utiliser les écouteurs lors de la conduite, du cyclisme ou de l'utilisation de machines. Respectez les lois locales concernant l'utilisation des écouteurs dans les lieux publics et les environnements de circulation. Faites preuve de prudence lorsque vous portez les deux écouteurs dans des situations nécessitant une perception des sons environnants. **AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LES ENFANTS.** Ce produit contient de petites pièces et des aimants pouvant présenter un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Gardez les écouteurs et le boîtier de charge hors de portée de jeunes enfants. **AVERTISSEMENT CONCERNANT LES DISPOSITIFS MÉDICAUX.** Ce produit contient des composants magnétiques. Si vous avez un dispositif médical implantable, consultez votre médecin avant utilisation. Maintenez une distance de sécurité entre les écouteurs, le boîtier de charge

et votre implant médical. **CHARGEMENT.** Utilisez uniquement des chargeurs et des câbles USB certifiés. Ne pas charger avec des mains mouillées ou dans des environnements humides. Gardez le boîtier de charge sec en tout temps.

IT: Informazioni Sulla Sicurezza E Conformità

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto.

SICUREZZA GENERALE. Non smontare, modificare o esporre il prodotto a liquidi, calore estremo o fiamme. Non perforare, bruciare o incenerire. **AVVISO SULLE BATTERIE.** Questo prodotto contiene batterie al litio ricaricabili da 3.7V 400mAh e 25mAh. Non aprire il dispositivo né tentare di sostituire le batterie. Un uso improprio può causare incendi o esplosioni. Smaltire il prodotto presso impianti di riciclaggio elettronico certificati. Non gettarlo tra i rifiuti domestici. **SICUREZZA UDITIVA.** L'ascolto a volume elevato per periodi prolungati può causare danni all'udito. Mantenere il volume a un livello moderato e rimanere consapevoli dell'ambiente circostante. **RESTRIZIONI D'USO.** Non utilizzare gli auricolari durante la guida, in bicicletta o durante l'uso di macchinari. Seguire le leggi locali sull'uso degli auricolari in ambienti pubblici e nel traffico. Usare cautela quando si indossano entrambi gli auricolari in situazioni che richiedono consapevolezza dei suoni circostanti. **AVVERTENZE PER LA SICUREZZA DEI BAMBINI.** Questo prodotto contiene piccole parti e magneti che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere gli auri-

colari e la custodia di ricarica fuori dalla portata dei bambini piccoli. **AVVISO PER DISPOSITIVI MEDICI.** Questo prodotto contiene componenti magnetici. Se si dispone di un dispositivo medico impiantato, consultare il proprio medico prima dell'uso. Mantenere una distanza di sicurezza tra gli auricolari, la custodia di ricarica e l'impianto medico. **RICARICA.** Utilizzare solo caricabatterie e cavi USB certificati. Non caricare con mani bagnate o in ambienti umidi. Mantenere la custodia di ricarica sempre asciutta.

PT: Informações De Segurança E Conformidade

Leia atentamente estas instruções de segurança antes de utilizar este produto.

SEGURANÇA GERAL. Não desmonte, modifique ou exponha o produto a líquidos, calor extremo ou chamas abertas. Não perfure, queime ou incinere. **AVISO SOBRE A BATERIA.** Este produto contém baterias de íon de lítio recarregáveis de 3,7V, 400mAh e 25mAh. Não abra o dispositivo nem tente substituir as baterias. O manuseio inadequado pode causar incêndio ou explosão. Descarte o produto em instalações certificadas para reciclagem de eletrônicos. Não descarte no lixo doméstico. **SEGURANÇA AUDITIVA.** Ouvir em volume alto por longos períodos pode causar danos à audição. Mantenha o volume em um nível moderado e permaneça atento ao ambiente ao seu redor. **RESTRICÇÕES DE USO.** Não use fones de ouvido ao dirigir, pedalar ou operar máquinas. Siga as leis locais sobre o uso de fones de ouvido em ambientes públicos e no trânsito. Use com cautela ao utilizar ambos os

fones em situações que exigem atenção aos sons ao redor. **AVISOS DE SEGURANÇA INFANTIL.** Este produto contém peças pequenas e ímãs que podem representar risco de asfixia. Não é adequado para crianças menores de 3 anos. Mantenha os fones de ouvido e o estojo de carregamento fora do alcance de crianças pequenas. **AVISO SOBRE DISPOSITIVOS MÉDICOS.** Este produto contém componentes magnéticos. Se você possui um dispositivo médico implantável, consulte seu médico antes de usar. Mantenha uma distância segura entre os fones de ouvido, o estojo de carregamento e seu implante médico. **CARREGAMENTO.** Use apenas carregadores e cabos USB certificados. Não carregue com as mãos molhadas ou em ambientes úmidos. Mantenha o estojo de carregamento sempre seco.

JA: 安全性およびコンプライアンス情報

本製品をご使用になる前に、以下の安全に関する指示を必ずお読みください。

一般的な安全性

本製品を分解・改造したり、液体、高温、または火気にさらしたりしないでください。また、穴を開けたり、焼却・燃焼させたりしないでください。

バッテリーに関する警告

本製品には、3.7V、400mAhおよび25mAhの充電式リチウムイオンバッテリーが内蔵されています。デバイスを開けたり、バッテリーを交換しようとしたりしないでください。不適切な取り扱い、火災や爆発の原因となることがあります。製品は、認定された電子機器リサイクル施設で廃棄してください。家庭ごみとして

処分しないでください。

聴覚の安全性

長時間大音量での視聴は、聴力に悪影響を与える可能性があります。音量は適度に保ち、周囲の状況に注意を払いながらご使用ください。

使用制限

運転中、自転車走行中、または機械操作中にイヤホンを使用しないでください。公共の場や交通状況でのイヤホン使用については、現地の法律を遵守してください。周囲の音を聞き取る必要がある状況では、両耳に装着しての使用は避けてください。お子様の安全に関する警告
本製品には、小さな部品および磁石が含まれており、誤飲による窒息の危険があります。3歳未満のお子様には適していません。イヤホンおよび

ZA: 安全と合規情報

在使用本产品之前，请务必阅读以下安全说明。

一般安全

请勿拆卸、改装本产品，也不要将其暴露于液体、高温或明火中。请勿刺穿、焚烧或焚化本产品。

电池警告

本产品内含 3.7V, 400mAh 和 25mAh 的可充电锂离子电池。请勿打开设备或尝试更换电池。不当操作可能导致火灾或爆炸。请将产品交由认证的电子回收机构处理，不要与生活垃圾一起丢弃。

听力安全

长时间高音量收听可能会导致听力受损。请保持音量在适中水

平，并注意周围环境。

使用限制

驾驶、骑车或操作机械时请勿使用耳机。在公共场所和交通环境中使用耳机时请遵守当地法律法规。在需要注意环境声音的情况下，请谨慎使用双耳佩戴模式。

儿童安全警告

本产品含有小零件和磁性部件，可能造成窒息危险。不适合3岁以下儿童使用。请将耳机和充电盒放在儿童接触不到的地方。

医疗设备警告

本产品含有磁性元件。如您使用可植入式医疗设备，请在使用前咨询医生。使用时请保持耳机、充电盒与医疗设备之间的安全距离。

充电

仅使用经过认证的充电器和USB线。请勿在手湿或潮湿环境中充电。请始终保持充电盒干燥。

如需繁体中文版或适配大陆、台湾、香港的术语差异，也可为您提供。



EN: Conformity information

Urbanista AB hereby declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU Radio Equipment Regulations 2017 and all other applicable EU regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.urbanista.com/compliance.

DE: Konformitätsinformation

Urbanista AB erklärt hiermit, dass dieses Funkgerätprodukt der Richtlinie 2014/53/EU der Funkgerätespezifikationen 2017 und allen anderen geltenden EU-Vorschriften entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.urbanista.com/compliance.

ES: Información de conformidad

Urbanista AB declara que este producto de equipo radioeléctrico cumple con la Directiva 2014/53/UE de Regulaciones de Equipos de Radio de la UE 2017 y con todas las demás regulaciones aplicables de la UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.urbanista.com/compliance.

FR: Informations de conformité

Urbanista AB déclare par la présente que ce produit d'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE sur les équipements radio et aux autres règlements UE applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : www.urbanista.com/compliance.

IT: Informazioni di conformità

Urbanista AB dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio e alle normative UE applicabili del 2017. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.urbanista.com/compliance.

PT: Informações de conformidade

A Urbanista AB declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE Regulamentos de Equipamentos de Rádio de 2017 e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.urbanista.com/compliance.



JEN: Disposal and recycling

The crossed-out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and the human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of the product responsibly at an approved waste or recycling facility.

DE: Entsorgung und Recycling

Das durchgestrichene Mülleimer-Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Elektronische und elektrische Geräte, die nicht im selektiven Sammelprozess enthalten sind, können aufgrund der Anwesenheit gefährlicher Substanzen potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein. Bitte entsorgen Sie das Produkt verantwortungsbewusst an einer zugelassenen Abfall- oder Recyclingstelle. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das ent-

sprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

ES: Eliminación y reciclaje

El símbolo del cubo de basura tachado significa que este producto no debe ser eliminado con los residuos domésticos normales. Los equipos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva pueden ser potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana

debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deseche el producto de manera responsable en una instalación aprobada de reciclaje o de residuos.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR: Élimination et recyclage

Le symbole du bac à roulettes barré signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif peuvent être potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez éliminer le produit de manière responsable dans un centre de recyclage ou de gestion des déchets agréé.

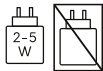
IT: Smaltimento del dispositivo

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della

presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità: • nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mg (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa • nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

PT: Eliminação e reciclagem

O símbolo do contentor de rodas barrado significa que este produto não deve ser descartado com o lixo doméstico normal. Equipamentos eletrónicos e eléctricos que não fazem parte do processo de triagem seletiva podem ser potencialmente perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, descarte o produto de forma responsável em uma instalação de reciclagem ou de eliminação de resíduos aprovada.

**EN: Min 2 watts charging**

The power delivered by the charger must be between min 2 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE: Min. 2 Watt Ladeleistung

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2 Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES: Carga mínima de 2 vatios

La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 2 vatios requeridos por el equipo de radio y un máximo de 5 vatios para lograr la velocidad máxima de carga.

FR: Charge minimale de 2 watts

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 5 watts pour atteindre la vitesse de charge maximale.

IT: Carica minima di 2 watt

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 2 watt richiesti dall'attrezzatura radio e un massimo di 5 watt per raggiungere la velocità di carica massima.

PT: Carregamento mínimo de 2 watts

A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2 watts exigidos pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 watts para alcançar a velocidade máxima de carregamento.

PT: Carregamento mínimo de 2 watts

A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2 watts exigidos pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 watts para alcançar a velocidade máxima de carregamento.

**EN: FCC compliance**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning

the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Urbanista AB for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: 2AEN5-U104

EN: RF exposure statement

This equipment complies with the FCC and ICSED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FR: Déclaration d'exposition aux radiofréquences

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

EN: ISED Canada

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**FR: ISED Canada**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempt de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES (B) / NMB (B)

IC: 26612-U104

Brand: Urbanista

Product Name: Austin 2

Model number: U104

HVIN:

Urbanista Austin 2 Midnight Black, Urbanista Austin 2 Cloud White, Urbanista Austin 2 Lavender Purple, Urbanista Austin 2 Acid Green, Urbanista Austin 2 Yuzu Yellow, Urbanista Austin 2 Poppy Orange, Urbanista Austin 2 Blossom Pink



WARNING
THIS PRODUCT
CONTAINS A
BUTTON BATTERY

EN: Australia and New Zealand

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure

Keep out of reach of children; Button battery can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if the battery has been swallowed or placed inside any part of the body; Seek medical attention immediately if it is suspected the battery has been swallowed or placed inside any part of the body; The outer packaging information is very important, please do not discard it at will.

PAC K A G I N G R E C Y C L I N G		Paper / Carta
		Card / Carta
Raccogli la differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.		



Bluetooth wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Urbanista AB is under license.

Copyright 2025 Urbanista AB. All rights reserved.



Urbanista.com/manuals